联合国 $S_{/2000/596}$



Distr.: General 17 June 2000 Chinese

Original: English

2000年6月15日乌干达常驻联合国代表给安全理事会主席的信

奉我国政府指示,谨随函转递一份说明其中详述卢旺达爱国军(爱国军)参与基桑加尼事件的先后次序和屡次违犯停火的经过。乌干达政府彻底否认对乌干达人民抵抗力量(人民抵抗力量)的指控,希望向国际社会保证它对卢萨卡和平进程的承诺。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

乌干达常驻联合国代表

特命全权大使

塞马库拉•基瓦努卡教授(签名)

2000年6月15日乌干达常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件基桑加尼冲突

导言

- 1. 乌干达对刚果问题明确表明的立场一直是,刚果问题涉及两个方面,即:
 - (a) 刚果邻国对安全问题的正当关注:
 - (b) 刚果的内部危机。
- 2. 邻国对安全的关注最好是由刚果和该区域在国际社会的支持下加以解决,我们为此开展了工作并且仍然支持《卢萨卡协定》。
- 3. 刚果人的内部问题要由刚果人同样依循《卢萨卡协定》加以解决。

乌干达人民抵抗力量和爱国军在第一次基桑加尼冲突中屡发生冲 突的问题

4. 乌干达人民抵抗力量和爱国军在1999年8月、2000年5月和2000年6月在基桑加尼发生了三次冲突。以下是造成这些毫无理由的不幸冲突的根本原因:

第一次基桑加尼冲突

- 5. 第一次基桑加尼冲突的起因可追溯如下:
- (a) 1999年5月,反叛的刚果争取民主联盟(刚果民盟)发生分裂,实际上产生了两个刚果民盟,即乌干达支持的基桑加尼刚果民盟和卢旺达支持的戈马刚果民盟。
- (b) 这一分裂引起了由谁代表刚果民盟签署《卢萨卡协定》的问题。有关国家政府于 1999 年 7 月 10 日签署了《卢萨卡协定》,而反叛方的领导人因上述分歧直到 8 月底才签字。
- (c) 该区域各国同意进行核查,以确定基桑加尼刚果民盟是否独立于戈马刚果民盟而存在,它是否有单独的政治和军事结构以及在解放区是否获得政治支持/有追随者。第一次基桑加尼冲突显然是爱国军及其戈马刚果民盟盟友企图阻止这项核查。
- (d) 因此,爱国军对乌干达人民抵抗力量的袭击明确表明了军队/政府承诺执行《卢萨卡协定》的程度。乌干达/乌干达人民抵抗力量坚决承诺执行《卢萨卡协定》,而卢旺达/爱国军没有作出这一承诺,并竭尽全力阻碍其执行。
- (e) 尚未最后确定第一次基桑加尼冲突的起因,因为爱国军对进一步进行彻底调查不感兴趣,说它对吉吉一卡尤姆巴报告感到满意。

- (f) 但乌干达人民抵抗力量认为该报告并非定论,需要重新审议,因为委员会尚未会见一些关键人物,即穆塞韦尼总统和卡加梅总统、南非祖马部长、赞比亚西尔瓦姆巴部长、卢旺达马西兹姆帕卡部长、奥塔费尔阁下、已去世的伊孔德尔中校,以及在第一次基桑加尼冲突期间目睹实况的平民,他们的证词对有关结论至关重要。
- (g) 尽管如此,两国领导人在姆韦亚商定按照两军的行动区域将基桑加尼分为两个区,即乌干达人民抵抗力量掌管的基桑加尼北部和东部,爱国军控制基桑加尼南部和西部。

第二次基桑加尼冲突

- 6. 第二次基桑加尼冲突的发生是因为爱国军想夺取按照划分区域协定位于乌 干达人民抵抗力量控制区域内的卡帕拉塔。
- 7. 爱国军通过挑动其傀儡戈马刚果民盟来实现其阴谋,让刚果民盟以卡帕拉塔以前是警察训练营地为理由,要求乌干达人民抵抗力量撤离该地,并于 2000 年 5 月 5 日攻击卡帕拉塔和卢布图-巴瓦夫森德结合部的乌干达人民抵抗力量阵地。乌干达人民抵抗力量成功地击退了这些进攻。
- 8. 乌干达和卢旺达两国领导人以及由霍尔布鲁克大使率领的联合国安全理事会代表团于 2000 年 5 月 8 日在瓦基图拉商定在基桑加尼实现停火和非军事化。
- 9. 其后,卢旺达和乌干达两国总统于2000年5月14日举行了姆万扎会谈,也商定实现非军事化。双方军队指挥官在2000年5月15日发表联合声明,宣布非军事化决议生效。两军指挥官还于2000年5月21日在基加利签署了一项实现非军事化的执行令状。
- 10. 经商定,联合国刚果民主共和国特派团应部署其人员,以实现非军事化。非军事化将分阶段进行,为此在基桑加尼划分了区域。
- 11. 因此,简而言之,基桑加尼第二次冲突是爱国军试图夺取卡帕拉塔、卢布图 -巴瓦夫森德结合部和班戈卡机场。
- 12. 爱国军甚至将其在班戈卡机场的兵力从一连人增加到一营人,三次进攻乌干达人民抵抗力量驻扎在班戈卡机场的连队,但未获成功。

第二次基桑加尼冲突后实现非军事化期间的障碍和第三次基桑加 尼冲突的起因

13. 根据有关执行令状将要在基桑加尼联合指挥中心(指挥中心)任职的两名乌干达人民抵抗力量军官和四名辅助人员未按时报到,但迟到不是他们自己或乌干达人民抵抗力量所能控制的原因造成的。

- 14. 爱国军部队单方面宣布,除联合国飞机外,不能使用基桑加尼各机场。这迫使乌干达人民抵抗力量让其在指挥中心任职的军官绕到布塔,然后乘车到基桑加尼,因而使他们迟到。
- 15. 根据执行令状,乌干达人民抵抗力量部队要从拉福雷斯捷尔和班戈卡机场撤到巴瓦夫森德,爱国军部队要从班戈卡机场和卢布图-巴瓦夫森德结合部撤到卢布图。
- 16. 乌干达人民抵抗力量要求将其从班戈卡机场和拉福雷斯捷尔撤出的部分装备和人员撤到巴纳利亚,而不是巴瓦夫森德。联刚特派团和爱国军均接受了这一要求。
- 17. 剩余的装备和人员按照执行令状转移到巴瓦夫森德。
- 18. 经联刚特派团核准,乌干达人民抵抗力量和爱国军商定立即撤离在旺亚鲁库拉和本加米萨的阵地。
- 19. 但爱国军后来未这样做,只从基桑加尼一卢布图公路撤离 24 公里。
- 20. 其后,爱国军向联刚特派团和乌干达人民抵抗力量威胁说,它将把装备和人员重新调回班戈卡机场和卢布图-巴瓦夫森德结合部,因为乌干达人民抵抗力量未在上午 6 时 30 分按时行动。未按时行动是出于临时发生的技术问题,已将此报告联刚特派团和指挥中心,并获认可。
- 21. 但乌干达人民抵抗力量遵守了执行令状,并按照执行令状完成了它在第一阶段的撤离义务。
- 22. 在第二阶段,乌干达人民抵抗力量要从卡帕拉塔营地撤到巴纳利亚,而爱国军要从基桑加尼市和西姆西姆机场撤到乌本杜。
- 23. 在第二阶段开始之前,爱国军就提出乌干达人民抵抗力量首先应在晚间撤军的无理要求,这是爱国军一贯采取的出尔反尔的做法,乌干达人民抵抗力量无法接受。
- 24. 2000年6月5日上午,乌干达人民抵抗力量通知联刚特派团,它准备部署将组成基桑加尼和卡帕拉塔联合部署部队的有关部队。
- 25. 但爱国军击中了一辆来自班戈卡机场的乌干达人民抵抗力量的汽车。该车在当天早些时候把物资运送给机场的乌干达人民抵抗力量部队。
- 26. 乌干达人民抵抗力量在卡帕拉塔的阵地受到攻击。所有这一切迫使乌干达人民抵抗力量采取自卫措施,包括占领乔波桥和在索泰斯基结合部建立防卫。
- 27. 爱国军继续从其在平民居住密集的地区建立的战术基地炮轰这些乌干达人 民抵抗力量阵地,发动徒劳无益的进攻,并摧毁了乔波河上的发电站。

- 28. 乌干达仍然决心执行《卢萨卡和平协定》及其后达成的各项协定,因为可在《卢萨卡协定》框架内切实解决冲突涉及的两个方面,即内部问题和邻国对安全的关注。
- 29. 但全面执行协定的工作毫无进展,这主要是因为缺乏资源。在挑选调解人问题上出现的分歧推迟了全国对话的进行。所幸的是,2000年1月任命凯图米莱•马西雷爵士为调解人,使这一问题得到解决。
- 30. 联合军事委员会(联合军委会)因缺乏经费而难以开展工作,它在2000年6月8日和9日在卢萨卡开会时就指出了这一点。
- 31. 但它与联刚特派团合作,制订了一个在刚果脱离接触和重新部署部队的计划。该计划已获政治委员会通过。它还需要提交一份关于裁军、复员、重新定居和重新融入社会进程的草案,供政治委员会审议。
- 32. 联合军委会已在博恩代、卡宾达、利萨拉和卡巴洛部署了它的军官。
- 33. 因此,在国际社会和冲突各方的支持下,停火协定的执行工作将会得到认真进行和完成。